

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION SPOTS A ENCASTRER POUR INTERIEURS

### ATTENTION: S'IL VOUS PLAÎT LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Seulement le respect scrupuleux des conseils ici contenus au moment de l'installation et de l'utilisation est une garantie de sécurité. L'installation et les opérations de maintenance non-routine doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

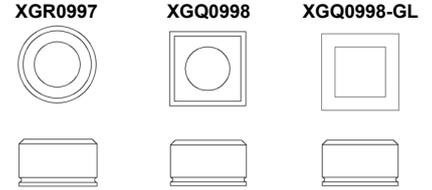
### L'APPAREIL NE DOIT ÊTRE JAMAIS COUVERT DE MATÉRIEL ISOLANT OU SIMILAIRE

Le dôme de la plaque ne doit absolument pas être enlevé.

**Débrancher l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à toute opération.**

Panzeri Carlo Srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportées par les autres.

EAST	XGR0997	MAX 50W GU10
EAST	XGQ0998	MAX 50W GU10
EAST	XGQ0998-GL	MAX 50W GU10



### Électrification XM2 (ACCESSOIRE à remplacer à l'électrification de série)

- Etrier avec douille GU5,3 max 50W 12V halogène (appareil classe III).

Pour l'alimentation de ce type de source il faut utiliser un transformateur indépendant 12V SELV ou équivalent conformément aux normes actuelles. Cette unité d'alimentation ne fait pas partie de l'appareil et elle est fournie seulement si demandée.

ATTENTION: dans le choix de l'unité d'alimentation s'assurer que la puissance et la tension soient compatibles à celle de la source utilisée.

### Électrification XM3 (électrification montée de série)

- Douille GU10 avec bornier max 50W halogène à tension de secteur (appareil classe II).

### Électrification YLS (ACCESSOIRE à remplacer à l'électrification de série)

- LED (appareil classe III).

SOURCE LASER EN CLASSE 1M: NE PAS FIXER AVEC INSTRUMENTS OPTIQUES OU LENTILLES.

Pour l'alimentation de ce type de source il faut utiliser une unité d'alimentation contrôlée à courant constant (vérifier mA sur la plaque du LED) SELV ou équivalent du type indépendant, conformément aux normes actuelles. Cette unité d'alimentation ne fait pas partie de l'appareil et peut être fournie seulement sur demande (accessoire XM6). ATTENTION: dans le choix de l'unité d'alimentation s'assurer que la puissance et la tension soient compatibles à celle de la source utilisée.

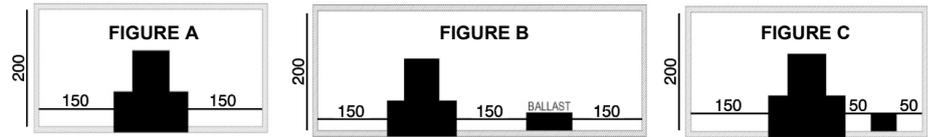
### Installation

Faire le trou en suivant les indications des mesures indiquées dans la figure 1 de la fiche ci-jointe.

Pour l'emplacement dans le compartiment encastré de l'appareil avec électrification XM3 voir la FIGURE A.

Pour l'emplacement dans le compartiment encastré de l'appareil avec électrification XM2 voir la FIGURE B.

Pour l'emplacement dans le compartiment encastré de l'appareil avec électrification YLS voir la FIGURE C.



Insérer et fixer le corps en plâtre dans le trou du faux plafond et stuquer comme scrupuleusement les instructions de la fiche ci-jointe.

### Jonction électrique

Garantir une longueur du câble suffisante (au moins 30 cm) pour permettre des inspections de l'appareil.

Pour les appareils qui sont alimentés avec une unité d'alimentation séparée les câbles d'interconnexion doivent toujours avoir un système de ancrage des câbles sur les deux côtés.

Les jonctions électriques doivent être effectuées avec des câbles conformes à la norme et réglées pour une température T 150°C. ATTENTION: les unités d'alimentation doivent toujours être mises de façon à éviter la chaleur excessive des sources lumineuses qu'elles vont alimenter. L'emplacement correct des unités d'alimentation est sous la responsabilité de l'installateur.

### Jonction XM2

Connecter les fils de la douille à la plaque à bornes de l'alimentateur selon les indications qui y sont écrites. ATTENTION: utiliser des alimentateurs conformes à la norme EN61558-2-6.

### Jonction XM3

Pour la jonction au réseau électrique des appareils classe II il faut utiliser des câbles avec double isolation. Enlever le couvercle boîte à bornes et connecter les câbles qui arrivent du réseau à la borne.

### Jonction YLS

IMPORTANT: pour commencer connecter les fils du LED à l'alimentateur. ATTENTION: pour l'alimentation de ce type de source il faut utiliser une unité d'alimentation contrôlée à courant constant (vérifier mA sur la plaque du LED) SELV ou équivalent. **Attention à la polarité: fil rouge LED (+), fil noir LED (-).** DANS LE CAS DE PLUSIEURS LED EFFECTUER LA CONNEXION EN SÉRIE.

### Remplacement de l'ampoule

Voir les images de la fiche ci-jointe. ATTENTION: respecter la puissance (W), le type d'ampoule et de lampe indiqués sur la plaque de chaque appareil. **Ne pas tirer pour aucune raison les câbles d'alimentation de la lampe.** Dans les appareils avec source à LED les sources mêmes ne sont pas remplaçables. En cas d'endommagement il faut substituer toute l'électrification.

MADE IN EXTRA UE



Ne pas couvrir l'appareil avec du matériel isolant ou similaire.



Luminaire classe III à très basse tension de sécurité SELV.



Luminaire classe II.

Appareil dans lequel la protection contre les chocs électriques ne repose pas seulement sur les fondamentaux mais aussi sur les mesures de sécurité supplémentaires, telles que la double isolation ou l'isolation renforcée. Ces mesures ne comprennent pas les dispositifs de mise à la terre et ne dépendent pas des conditions d'installation.



Distance au minimum en mètres de la surface illuminée, mesurée le long de l'axe optique de la lampe.



Les appareils qui utilisent des ampoules antidéflagrantes n'ont pas besoin d'écrans de protection.



Produit conforme aux règles de sécurité et aux règlements de l'union européenne.



L'appareil ne peut pas être jeté dans le flux normal des déchets municipaux selon la Directive Européenne sur les déchets des équipements électriques et électroniques (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Cette directive définit les normes de collecte et le recyclage des appareils usagés sur tout le territoire de l'Union Européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, il faut se servir des systèmes de restitution et de collecte offerts dans chaque pays d'utilisation.



Marque unique de conformité EAC (EurAsian Certification).

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO FARETTI AD INCASSO PER INTERNI

### ATTENZIONE: LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza. L'installazione e tutte le operazioni di manutenzione non ordinarie dovranno essere effettuate solo da personale qualificato.

### L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE IN NESSUNA CIRCOSTANZA COPERTO DA MATERIALE ISOLANTE O SIMILARE



I dati di targa non devono in alcun modo e per nessun motivo essere rimossi.

**Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso.**

Panzeri Carlo Srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

EAST	XGR0997	MAX 50W GU10
EAST	XGQ0998	MAX 50W GU10
EAST	XGQ0998-GL	MAX 50W GU10

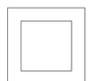
XGR0997



XGQ0998



XGQ0998-GL



### Elettrificazione XM2 (ACCESSORIO da sostituire all'elettrificazione di serie)

- Staffa con portalampada GU5,3 max 50W 12V alogena (apparecchio in classe III).

Per l'alimentazione di questa tipologia di sorgente deve essere utilizzato un trasformatore indipendente 12V SELV o equivalente conforme alle norme di sicurezza vigenti. Tale unità di alimentazione non è parte dell'apparecchio e viene fornita solo su richiesta. ATTENZIONE: nella scelta dell'unità di alimentazione assicurarsi che la potenza e la tensione siano compatibili con quelli della sorgente utilizzata.

### Elettrificazione XM3 (elettrificazione montata di serie)

- Portalampada GU10 con morsetteria di collegamento max 50W alogena a tensione di rete (apparecchio in classe II).

### Elettrificazione YLS (ACCESSORIO da sostituire all'elettrificazione di serie)

- LED (apparecchio in classe III).

SORGENTE LASER CLASSE 1M: NON FISSARE CON STRUMENTI OTTICI O LENTI.

Per l'alimentazione di questa tipologia di sorgente deve essere utilizzata un'unità di alimentazione controllata in corrente costante (verificare la voce mA sui dati di targa del LED) SELV o equivalente, conforme alle norme di sicurezza vigenti. Tale unità di alimentazione non è parte dell'apparecchio e viene fornita solo su richiesta (accessorio XM6). ATTENZIONE: nella scelta dell'unità di alimentazione assicurarsi che la potenza e la tensione siano compatibili con quelli della sorgente utilizzata.

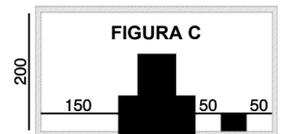
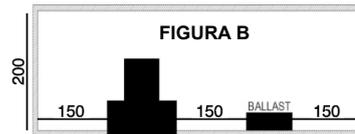
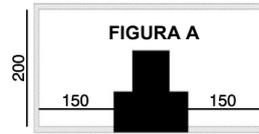
### Montaggio

Praticare il foro seguendo le indicazioni della figura 1 del foglio allegato.

Per il posizionamento nel vano di incasso dell'apparecchio con elettrificazione XM3 seguire la FIGURA A.

Per il posizionamento nel vano di incasso dell'apparecchio con elettrificazione XM2 seguire la FIGURA B.

Per il posizionamento nel vano di incasso dell'apparecchio con elettrificazione YLS seguire la FIGURA C.



Inserire e fissare il corpo in gesso dell'apparecchio nel foro del controsoffitto e stuccare seguendo scrupolosamente quanto indicato nel foglio allegato.

### Collegamento elettrico

Garantire un'adeguata ricchezza di cavo (almeno 30cm) per permettere eventuali ispezioni dell'apparecchio.

Per gli apparecchi che vengono alimentati attraverso un'unità di alimentazione separata i cavi di interconnessione devono essere dotati di un sistema di ancoraggio adeguato ad entrambi i capi.

I collegamenti elettrici devono essere effettuati con cavi normati e tarati per una temperatura T 150°C. ATTENZIONE: le unità di alimentazione devono essere sempre posizionate in modo da non subire un calore eccessivo derivante dalle sorgenti che vanno ad alimentare. Il posizionamento corretto delle unità di alimentazione è a carico dell'installatore.

### Collegamento XM2

Collegare i fili provenienti dal portalampada alla morsetteria dell'alimentatore seguendo le indicazioni scritte sullo stesso. ATTENZIONE: utilizzare alimentatori conformi alla norma EN61558-2-6.

### Collegamento XM3

Per il collegamento alla rete elettrica negli apparecchi in classe II devono essere utilizzati cavi in doppio isolamento. Rimuovere il coperchio coprimorsetteria e collegare i cavi provenienti dalla rete al morsetto.

### Collegamento YLS

IMPORTANTE: collegare inizialmente i fili del LED all'alimentatore. ATTENZIONE: per l'alimentazione di questo tipo di sorgente deve essere utilizzata un'unità di alimentazione controllata in corrente costante (verificare la voce mA sui dati di targa del LED) SELV o equivalente. **Attenzione alla polarità: filo rosso LED (+), filo nero LED (-). SE SI DOVESSE INSTALLARE PIÙ DI UNA SORGENTE EFFETTUARE IL COLLEGAMENTO IN SERIE.**

### Cambio lampada

Seguire le immagini del foglio allegato. ATTENZIONE: rispettare la potenza (W), il tipo di lampada e attacco indicati sui dati di targa di ciascun apparecchio. **Non tirare per nessun motivo i cavi di alimentazione della lampada.** Negli apparecchi con sorgente LED le sorgenti stesse non sono in alcun modo sostituibili. In caso di danneggiamento deve essere sostituita tutta l'elettrificazione.

MADE IN EXTRA UE



Non ricoprire l'apparecchio con materiale isolante o similare.



Apparecchio in classe III alimentato a bassissima tensione di sicurezza SELV.



Apparecchio in classe II. Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento fondamentale, ma anche sulle misure supplementari di sicurezza costituite dal doppio isolamento o dall'isolamento rinforzato. Queste misure non comportano dispositivi per la messa a terra e non dipendono dalle condizioni di installazione.



Distanza minima in metri dalla superficie illuminata, misurata lungo l'asse ottico della lampada.



Gli apparecchi che utilizzano sorgenti autoprotette contro le esplosioni non richiedono schermi di protezione.



Prodotto conforme alle norme di sicurezza e alle direttive europee vigenti.



L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della Direttiva Europea in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.



Marchio unico di certificazione EAC (EurAsian Certification).

## ASSEMBLY INSTRUCTION FOR INDOOR, RECESSED DOWNLIGHTS

### ATTENTION: PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

The safety of this fitting is only guaranteed if the instructions are carefully followed.  
Installation and all non-routine maintenance must be carried out only by qualified personal.

### NEVER COVER THE FIXTURE WITH INSULATING MATERIALS OR SIMILAR

Lamp specification labels must not be removed for any reason.

**Disconnect main voltage before taking any action on the fitting.**

Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.



<b>EAST</b>	<b>XGR0997</b>	MAX 50W GU10
<b>EAST</b>	<b>XGQ0998</b>	MAX 50W GU10
<b>EAST</b>	<b>XGQ0998-GL</b>	MAX 50W GU10

**XGR0997**



**XGQ0998**



**XGQ0998-GL**



### Electrification XM2 (ACCESSORY to replace the series electrification)

- Bracket with lampholder GU5,3 max 50W 12V halogen (fixture class ).

To power this type of source an independent transformer 12V SELV or equivalent, confirming to the current regulations, must be used. This power unit is not a part of the fixture and it is supplied only on demand. ATTENTION: when choosing the power unit ensure power and voltage are compatible with the source ones.

### Electrification XM3 (standard included electrification)

- Lampholder GU10 with terminal block max 50W halogen mains voltage (fixture class ).

### Electrification YLS (ACCESSORY to replace the series electrification)

- LED (fixture class ).

LASER LED CLASS 1M: DON'T STARE DIRECTLY USING OPTICAL LENSES.

To power this type of source a constant current driver (see mA on the LED label) SELV or equivalent of independent model, confirming to the current regulations, must be used. This driver is not a part of the fixture and it is supplied only on demand (XM6 accessory).

ATTENTION: when choosing the power unit ensure power and voltage are compatible with the source ones.

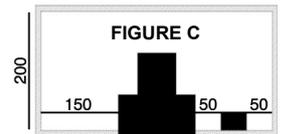
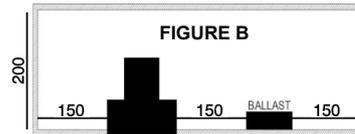
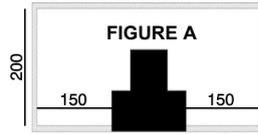
### Installation

Make the cut out following the measurements in the attached leaflet (figure 1 enclosed).

To position the fixture with XM3 electrification correctly in the housing compartment follow FIGURE A.

To position the fixture with XM2 electrification correctly in the housing compartment follow FIGURE B.

To position the fixture with YLS electrification correctly in the housing compartment follow FIGURE C.



Insert and fix the plaster body in the housing compartment of the false ceiling and plaster as described in the attached instructions carefully.

### Electrical connection

Guarantee that there is enough length of cable (about 30 cm) in order to allow inspection of the fixture.

Fixtures that have a separate power unit must have the connecting wires anchored securely on both sides.

Electrical connections must be done using wires certified up to 150°C T temperature. ATTENTION: power units must be positioned to avoid excessive heating caused by bulbs. The correct positioning of the power unit is installer's responsibility.

### XM2 connection

Connect the lampholder wires the terminal block of the power unit following the instructions written on it. ATTENTION: use power units in conformity with regulation EN61558-2-6.

### XM3 connection

Class  articles require wires with double insulation. Remove cover terminal box and connect the cables from the mains to terminal.

### YLS connection

IMPORTANT: as first connect the wires from the LED to the driver. ATTENTION: to power this type of source a constant current driver (see mA on the LED label) SELV or equivalent must be used.

Attention to the polarity: LED red wire (+), LED black wire (-). IF MORE LEDs ARE NEEDED, CONNECTION IN SERIES MUST BE CARRIED OUT.

### Bulb replacement

Follow the figures in the attached leaflet. ATTENTION: respect the power (W), type of bulb and lampholder indicated on each fixture label. **Don't pull the lamp's power supply wires for any reason.**

Fixtures with LEDs: the LEDs cannot be partially replaced. If damaged all the power supply must be replaced.

MADE IN EXTRA UE



Do not cover the unit with insulating material or similar.



Class III fixture for very low voltage SELV power supply.



Class II fixture.

A fixture for which protection against an electric shock does not rely only on basic insulation but also offers further safety measures, such as double insulation or reinforced insulation. These measures do not require grounding devices and are not dependent upon installation conditions.



Minimum distance from the object to be illuminated.



Self protected lamps do not require safety shields.



Product complying with safety rules and EU directives.



The device may not be disposed of with household rubbish. This appliance is labelled in accordance with European Directive concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available to you.



Unique brand of EAC certification (EurAsian Certification).

## MONTAGEANLEITUNGEN EINBAUSTRALER FÜR INNENRAUME

### ACHTUNG: BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN

Um die Sicherheit der Leuchte zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung.  
Die Installation und alle Nicht-Routine-Wartungsarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.

### DAS GERÄT DARF UNTER KEINEN UMSTÄNDEN MIT ISOLIERMATERIAL ODER ÄHNLICHEM BEDECKT WERDEN



Die Daten auf dem Schild dürfen auf keine Weise und aus keinem Grund entfernt werden.

Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen.

Panzeri Carlo Srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.

EAST	XGR0997	MAX 50W GU10
EAST	XGQ0998	MAX 50W GU10
EAST	XGQ0998-GL	MAX 50W GU10

XGR0997



XGQ0998



XGQ0998-GL



### Elektrifizierung XM2 (die Serien-Elektrifizierung mit ZUBEHÖRTEIL ersetzen)

- Bügel mit Fassung GU5,3 max 50W 12V Halogen (Gerät der Klasse III).

Für die Versorgung dieser Typologie von Stromquelle muss ein einzel Transformator 12V SELV oder ein äquivalenter der aktuelle Normen entsprechender Transformator verwendet werden. Diese Versorgungseinheit ist nicht teil des Gerätes und sie wird nur auf Verlangen hergestellt. ACHTUNG: bei der Wahl der Versorgungseinheit kontrollieren, dass deren Leistung und Spannung mit der verwendeten Stromquelle kompatibel sind.

### Elektrifizierung XM3 (Serienmontierte Elektrifizierung)

- Fassung GU10 mit Klemmen block max 50W Halogen mit Netzspannung (Gerät der Klasse II).

### Elektrifizierung YLS (die Serien-Elektrifizierung mit ZUBEHÖRTEIL ersetzen)

- LED (Gerät der Klasse III).

DIE QUELLE LASER DER KLASSE 1M NICHT UNTER ZUHILFENAHME VON OPTISCHEN INSTRUMENTEN ODER LINSEN BEFESTIGEN.

Für die Versorgung dieser Typologie von Stromquelle muss eine der aktuelle Normen entsprechende kontrollierte Versorgungseinheit für Konstantstrom SELV oder Äquivalent (Wert mA auf den Daten des Schildes LED überprüfen) verwendet werden. Diese Versorgungseinheit ist nicht teil des Gerätes und sie wird nur auf besondere Anfrage (Zubehörteil XM6) geliefert. ACHTUNG: bei der Wahl der Versorgungseinheit kontrollieren, dass deren Leistung und Spannung mit der verwendeten Stromquelle kompatibel sind.

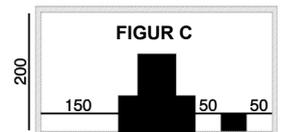
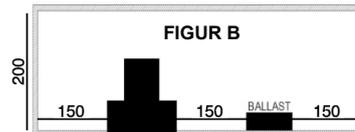
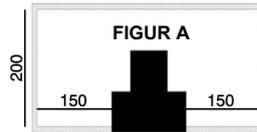
### Montage

Bohrung gemäß den Maß-Angaben siehe Figur 1 in der Anlage.

Für die Positionierung in die Einbau-Öffnung des Gerätes mit Elektrifizierung XM3 siehe FIGUR A.

Für die Positionierung in die Einbau-Öffnung des Gerätes mit Elektrifizierung XM2 siehe FIGUR B.

Für die Positionierung in die Einbau-Öffnung des Gerätes mit Elektrifizierung YLS siehe FIGUR C.



Den Gipskörper in die Öffnung der Gipskartondecke einsetzen, kitten Anlage einsetzen und befestigen.

### Elektrischer Anschluss

Sicher stellen, dass ein ausreichend langes Kabel (mindestens 30 cm) vorhanden ist, um eventuelle Untersuchungen am Gerät zu ermöglichen.

Für die Geräte, die mittels einer getrennten Einheit mit Strom versorgt werden, müssen die Zwischenverbindungskabel immer an beiden Enden mit einer passenden Verankerung versehen sein.

Die elektrischen Anschlüsse müssen mit genormten Kabeln ausgeführt und für eine Temperatur von 150°C T kalibriert werden. ACHTUNG: die Versorgungseinheiten müssen immer so positioniert sein, damit sie keiner übermäßigen Wärme ausgesetzt sind, die von den zu versorgenden Stromquellen kommen. Die korrekte Positionierung der Versorgungseinheiten geht zu Lasten des Installateurs.

### Anschluss XM2

Die aus der Fassung kommenden Kabel an das Klemmenbrett des Versorgers unter Befolgung der Angaben, die auf demselben geschrieben sind, anschließen. ACHTUNG: der Norm EN61558-2-6 entsprechende Versorger benutzen.

### Anschluss XM3

Für die Netzanschlüsse der Klasse II müssen Kabel mit doppelter Isolierung verwendet werden. Den Deckel Klemmen kasten abnehmen und die Netzkabel mit Lüsterklemme verbinden.

### Anschluss YLS

ACHTUNG: am Anfang die von LED kommende Kabeln mit dem Versorger verbinden. ACHTUNG: für die Versorgung dieser Typologie von Stromquelle muss eine kontrollierte Versorgungseinheit für Konstantstrom SELV oder Äquivalent (Wert mA auf den Daten des Schildes LED überprüfen) verwendet werden. **Aufmerksamkeit der Polarität: das rote Kabel von LED (+), das schwarze Kabel von LED (-).** BEI MEHREREN LED, NUR REIHENSCHALTUNG AUSZUFÜHREN.

### Auswechseln des Leuchtmittels

ACHTUNG: halten Sie die auf dem Schild eines jeden Gerätes angegebenen Daten bzgl. der Leistung (W) des Leuchtmittels und der Anbringung ein. **Die Versorgungskabel des Leuchtmittels dürfen auf keinen Fall gezogen werden.** Bei den Geräten mit LED sind die Quellen auf keine Weise ersetzbar. Bei Schadensnahme muss die gesamte Elektrifizierung ersetzt werden.

MADE IN EXTRA UE



Das Gerät nicht mit Isoliermaterial oder Ähnlichem bedecken.



Leuchten der Schutzklasse III mit einer Schutzkleinspannung SELV.



Leuchten der Schutzklasse II.

Die Schutzvorrichtungen gegen Stromschläge bei diesem Apparat basieren nicht lediglich auf der grundlegenden Isolierung, sondern werden durch eine verdoppelte oder verstärkte Isolierung wesentlich erhöht. Aufgrund dieser Maßnahmen benötigen Leuchten der Schutzklasse II keine Vorrichtung für die Erdung und sind unabhängig von den Einbaubedingungen.



Mindestabstand zum beleuchteten Objekt.



Lampen mit eingebauter Schutzvorrichtung benötigen keine Schutzvorsätze.



Das Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsvorschriften und EU-Richtlinien.



Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine Eu-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.



Eigenes Markenzeugnis EAC (EurAsian Certification).